



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau  
Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement  
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en  
régime accéléré

11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
6B3, Place du Portage

Phase III  
Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Appliances - Electro Ménagers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PD-17APPL/A	<b>Date</b> 2017-07-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PD-17APPL	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pd041.E60PD-17APPL	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PD-041-73056	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2017-06-29	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-14</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lamothe, Nathalie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pd041
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-9939 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> As per call-up document Tel qu'indiqué sur la commande subséquente	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation.- Sollicitation No.  
E60PD-17APPL/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
E60PD-17APPL

N° de la modif. - Amd. No.  
001  
N° du dossier - File No.  
pd041.E60PD-17APPL

Id de l'acheteur - Buyer ID  
PD-041  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Cet amendement a pour bût d'adresser les changements suivants et répondre à la question suivante:

Page 1 de la demande d'offre à commandes, l'invitation prend fin :

SUPPRIMER: 2017-08-09

INSÉRER: 2017-08-14

Patrie 1 de la demande d'offre à commandes, Accords commerciaux :

SUPPRIMER:

### **1.2.2 Accords commerciaux**

Ce besoin est assujetti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), et de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI).

INSÉRER:

### **1.2.2 Accords commerciaux**

Ce besoin est assujetti aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), et de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

**Question 1** : S'il vous plait confirmer si cela est pour l'utilisation du Canada ou pour notre mission outremer.

**Réponse1** : Comme indiqué dans le DOC sous 1.2.1 Besoin; Ce besoin est pour la région de la Capital National seulement.

AJOUTER: Annexe B – Offre financière électronique (EFOT) en français pour les spécifications françaises.

S'il vous plait utiliser la version **EFOT (V2) E60PD-17APPL FR**

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.